

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



## Khutba Jummah

Hazrat Khalifatullah Munir. A. Azim (atba)

18 Septembre 2020  
29 Muharram 1442 AH

Après ki li fine salué tous so bane disciples (et tous bane Musulmans) entier le monde avec le *Salaam* - la Salutation de paix dans l'islam - Hazrat Khalifatullah (atba) fine lire Tashahhud, Ta'uz, Surah Al Fatiha, et ensuite li fine axé so Khutba lors :

### *Du'as (Invocations) (Pt. 11)*



Alhamdulillah, Summa Alhamdulillah mo pé continuer mo série Khutba lors bane « *du'as* » (invocations). Aujourd'hui, nous pou tende impé bane invocations ki Hazrat Massih Ma'oud, Mirza Ghulam Ahmad (as) ti ena l'habitude pou faire. Li fine donne l'importance lors *Salat* (*Namaz*/ la prière) et couma pou embellir nous *Salat* avec bane *du'as* (invocations) et bane louanges d'Allah et de So Prophète Hazrat Muhammad (saws).

Le Messie Promis (as) dire: *Salat li bien important et c'est le sommet de l'exaltation [l'élévation et contentement] spirituelle d'ene vrai croyant. Salat c'est le meilleur moyen pou communique avec Allah dans la prière.*

*Salat c'est seulement ki ou pé présente ou devant Allah Le Tout-Puissant, et c'est ene combinaison de louange à Allah et ene moyen [ene tentative] pou faire ou bane péchés pardonner. Celui ki pas prend compte sa bane objectifs là pas pou tire aucaine bénéfice de Salat. De ce fait, zot bizin faire Salat dans la meilleure façon possible. Kan ou deboute, ou l'apparence en entier bizin refléter le fait ki ou pé tenir ou devant Allah en toute humilité. Kan ou incliner devant Li dans Salat (c'est-à-dire, kan ou alle dans Ruku), sa mouvement ki ou pé faire là kot ou pé courber devant Allah, bizin réfléchir aussi le fait ki ou lécoeur aussi pé courber devant Allah. Kan ou pé prosterner (alle dans Sijdah), ou façon ki ou pé faire sa bizin couma ene dimoune ki inspirer par la crainte d'Allah (ki ena le Taqwa). Et prier beaucoup pour zot élévation spirituelle et matérielle. (Publié dans Al-Hakam, 31 Mai 1903).*

Mo présente zot bane *duahs* de Hazrat Massih Ma'oud (as)...

#### **Pour la guérison d'ene maladie:**

**Bismillahil-Kaafee; bismillahish-shaafee bismillahir Ghafoor-ir-Raheem; Bismillahil Barril-Kareem; Ya Hafeezu, Ya Azeezu, Ya Rafeequ, Ya Walliyyu-sh-finee.**

*(Mo cherche l'aide) au nom d'Allah, Celui Qui Suffit. Au nom d'Allah, Celui Qui Guéri. Au nom d'Allah, Celui Qui accorde ene pardon et ene miséricorde complet. Au nom d'Allah, Celui Qui Gentil et Généreux. Ô [mo] Protecteur! Ô [Le] Puissant! O [Le] Compagnon! Ô [mo] Camarade! Guéri-moi. (Tadhkirah).*

#### **Ishfinee milla-dunka warhamnee.**

*(Ô Allah)! Accorde-moi la guérison (de la maladie) et gagne pitié de moi. (Tadhkirah).*

#### **Pour protection contre l'ennemi:**

**Rabbi qullu shai'in khaa-dimuka Rabbi fah-faznee wan-surnee war-hamnee.**

*Ô mo Maître! Zot tous zot à To service. Ô mo Maître! Protège-moi, aide-moi et gagne pitié de moi. (Tadhkirah).*

#### **Pour gagne l'aide d'Allah:**

**Rabbi innee maghloobun fantasir.**

*Ô mo Maître, mo fine vaincu [ou gagne battu] (par l'ennemi), alors vine à mo l'aide. (Tadhkirah).*

**Pou gagne Soulagement depuis ene Chagrin:**

**(a) Rabbi najji-nee min hammee.**

*Ô mo Maître! Soulage-moi de mo chagrin!*

**(b) Ya Hayyu Ya Qayyoomu bi-Rahmatika astaghees.**

*Ô Celui Qui vivant! Ô Celui Qui Suffit à Toi-même, mo cherche soulagement [ou l'aide] dans To miséricorde!*

**Pou Cherche la Protection d'Allah:**

**Ya Hafeezu, Ya Azeezu, Ya Rafeeq.**

*Ô [Le] Protecteur! Ô [Le] Puissant! Ô [mo] bon Dieu [mo Camarade]! (Mo cherche To protection, To soutien et To l'amitié).*

**Pour ene augmentation de bane connaissances:**

**(a) Rabbi ari-nee haqaa'i-qal ash-yaa'i.**

*Ô mo Maître! Montrer-moi la vérité ultime dans tout zaffaire.*

**(b) Rabbi allim-nee maa hu-wa khairun indaka.**

*Ô mo Maître! Aide-moi pou appranne saki To considère le mieux pour moi. (Tadhkirah).*

**Duah pour vine pieux:**

**Rabbi adh-hib annir-rijsa wa tahir-nee tatheeraa.**

*Ô mo Maître! Nettoye-moi de bane saletés et purifier-moi complètement.*

**Pour gagne bane bénédictions d'Allah:**

**Rabbijalnee mubaarakan haithu maa kuntu.**

*Ô mo Maître! Faire moi vine béni dans tous circonstances.*

**Dans Prostration (Sijdah-Salat):**

**Ya man huwa ahabbu min kulli mah-boobin ighfir-lee wa tub ilayya wa ad-khilnee fee ibaadikal mukhliseen.**

*(Ô mo Maître)! To Celui Qui bien plus digne d'amour ki n'importe qui sanlà ki cher à moi, pardonne-moi et accorde-moi To miséricorde, et faire de moi parmi To bane fidèles serviteurs.*

**Pour réussir dans nous l'appel à Allah:**

**Rabbi ari-nee kaifa tuh-yil mautaa. Rabbighfir warham minas-samaa'i.**

*Ô mo Maître, montrer-moi couma To faire bane morts revivre. Ô mo Maître! Accorde-moi To pardon et To miséricorde.*

**Pour la réforme de bane musulmans:**

**Rabbi aslih Ummata Muhammadin.**

*Ô mo Maître! Réforme l'Ummah [la Communauté] de Muhammad (saws). (Tadhkirah).*

**Allahumma-sur man nasara deena Muhammadin (saws) waj'alnaa minhum.**

*Ô (mo) Maître, aide bane ki aide l'Islam et compte nous parmi sa bane dimounes là.*

**Allahummakh-dhul man khadhala deena Muhammadin (saws) wa laa taj'-alnaa minhum.**

*Ô (mo) Maître, humilier bane ki humilier l'Islam et pas compte nous parmi sa bane dimounes là*

**Ya Rabbi fasma 'duaa'ie wa mazzik a'daa-a'ka wa a'daa-'ie wa anjiz wa'daka wan-sur abdaka wa arinaa ay-yaa maka wa shah-hir lanaa husaa-maka wa laa tadhar minal kaafi-reena sharee-ra.**

*Ô mo Maître, écoute mo la prière. Détruire To l'ennemi et mo l'ennemi. Accompli To promesse et aide To serviteur et montrer-nous To bane jours. Brandi To l'épée*

*pour nous et pas épargne aucune de bane ki rénier Toi parmi bane méchants. (Tadhkirah).*

**Rabbi atinee milladunka ansaaran fee deenika wa adh-hib annee huznee wa asli lee shaa-nee kullahoo la ilaaha illa anta.**

*Ô mo Maître, accorde-moi bane aides [bane dimounes ki] pour aide moi dans To religion, enlève mo bane tracas et faire-moi réussir dans mo bane zefforts. Péna aucune les autres ki pou capave aide moi excepter Toi. (Maktoobat Ahmad V.5 pg. 34).*

**Rabbi innaka jannatee wa rahmatuka junnatee wa aayaa-tuka ghidhaa'ie wa filuka ri-daa'ie.**

*Ô mo Maître, c'est Toi Qui console moi et To miséricorde Li mo protection et To excellence li mo nourriture et To action li mo couverture. (Haqiqatul Wahy pg. 384).*

**Rabbi arinee anwaa-ra kal kul-liyyata.**

*Ô mo Maître, montrer-moi sa bane attributs ki encerclé tout zaffaires complètement dans tous bane directions.*

**Rabbi allim-nee ma huwa khairun indaka.**

*Ô mo Maître, enseigne-moi saki to considère bon dans To liziés. (Haqeeqatul Wahy pg. 103, Ruhani Khaza'in Vol. 22 pg. 106).*

**Rabbir hamnee inna fadlaka wa rahmataka yunjee minal-adhaabi.**

*Ô mo Maître, accorde-moi la miséricorde. To miséricorde et To bane faveurs pou sauve moi surement depuis punition. (Tadhkirah).*

**Wa maa tau-feeqee illaa bil-laahi rabbanah di nas-siraa-tal mustaqeema wa hablanaa min indika fah-maddee-nil qaweemi wa'-allim-naa milla-dunka ilma.**

*Sans la faveur d'Allah, mo pas ena aucune possibilité pou gagne kit la force. Ô mo Allah, guide-nous lors le droit chemin et faire-nous comprend sa et béni-nous avec ene connaissance spéciale ki vine de Toi. (Haqiqatul Wahy pg.5)*

**Wa maa taufeeqee illaa bil-laahi Rabbi an-tiqnaa bil-haqqi waksif alainal haqqa wahdinaa ilaa haqqin mubeen.**

*Mo pas en mesure pou réalise quoi que ce soit sans la faveur d'Allah [Le] Tout-Puissant. Ô mo Maître, aide-moi pou dire la vérité, révèle-nous la vérité et guide-nous vers la justice. (Ruhani Kaza'in Vol. 21 pg. 414).*

Le Messie Promis (as) fine expliqué ki après ki li fine fatiguer et plein avec mauvais langage de bane opposants, li fine arrête cause are zot et li fine tombe dans *Sajdah* (prostration) et li fine invoque so Allah Le Tout-Puissant en toute humilité par sa *duah* là:

**Yaa Rabbinsur abdaka wakh-dhul a'daa'-aka istajibnee yaa Rabbi istajibnee, ilaama yustahza-u bika wa bi-Rassuulika, wa hatta ma yukadh-dhi-boona kitaabaka wa ya subbuuna nabiiyaka astagheethu birahmatika, ya Hayyu ya Qayyuumu ya Mu'een.**

*Ô mo Maître, accorde la victoire à To serviteur, déshonore To bane adversaires. Ô mo Maître, écoute mo bane invocations et accepter-zot. Pendant commié létemps sa bane dimounes là pou continuer faire bane moqueries avec Toi et To Prophète ? Pendant commié létemps zot pou continuer rejette To Livre et servi ene mauvais langage contre le prophète? Ô Allah L'Éternel, mo soumette sa à To miséricorde. (Aina Kamalaat Islam, pg. 569).*

**Rabbi laa tadayy'i umuree wa 'umura-haa wah-faznee min kulli aafatin tursalu ilayya.**

*Ô mo Maître, pas permette ki mo la vie et so la vie gaspiller. Protège-moi de tous bane difficultés ki dirigé vers moi. (Tadhkirah pg. 611).*

**Min sharri ghaa-si-qin idhaa waqab.**

*Mo cherche refuge auprès Bondié Le Tout-Puissant contre la nuit noire. (Tadhkirah pg. 82)*

**ie-lee ie-lee lima sa-baq-taanee.**

*Ô mo Maître, Ô mo Maître, kifer To fine abandonne moi? (Tadhkirah pg. 245)*

**ie-lee ie-lee lima sa-baq-taanee ie-lee awas.**

*Ô mo Maître, Ô mo Maître, kifer To fine abandonne moi? Ô mo Bondié, béni-moi avec To bane récompenses. (Tadhkirah pg. 91)*

**Alhamdu Lillaa hilladhee adh-haba annil hazana wa attaanee maa-lam yu'ta ahadun-minal aalameen.**

*Tous bane louanges appartenir à Allah, Qui fine enlève tous mo bane tracas et Qui fine donne moi sa bane kitchoses ki Li pas fine donne à kit les autres dimounes. (Tadhkirah pg. 186)*

Mo terminer par sa bane *duahs* de Hazrat Massih Ma'ud (as) dans so livre Aina Kamalaat Islam, p. 213:

**Ô Dieu Miséricordieux, nous désespérément bizin To Miséricorde [Pitié]. Ô Toi Qui Fourni nous [tous saki nous bizin], nous désespérément bizin To bane conseils. Sa jour là li béni kot To guidance pou révéle. Sa moment là li béni kot To victoire pou déclaré.**

**Tawak-kalna alaika wa laa hawla wa laa quwwata illa-bika wa antal aliyyul azeem.**

*Nous ena tout confiance en Toi [Ô Allah], personne péna pouvoir ou la force excepter Toi. To Le Haut et L'Exalté.*

Couma Hazrat Massih Ma'oud (as) dire: *La prière li couma ene la source ki doux, kot ene musulman li assizer et capave boire autant ki li ouler pour satisfaire so la soif n'importe kan li envie. Couma ene poisson pas capave survivre sans de l'eau, pareillement, ene musulman pas pou capave survivre sans so bane la prières. (Malfoozat Vol. 4 pg. 13)*

*Insha-Allah*, vendredi prochain mo Khutba pou lors bane *duahs* ki trouve dans le Quran Shareef.

Ki Allah béni nous tous avec ene profond connaissance de So Livre, le Quran, le Sunna de So bien-aimé Prophète Hazrat Muhammad (saws) et le trésor de la spiritualité ki Li fine accorde à So bane meilleurs serviteurs depuis le commencement de l'existence. *Ameen*.